

Abteilung Gesundheitsleistungen und wohnortnahe Versorgung – Ripartizione prestazioni sanitarie ed assistenza territoriale

Direktor – Direttore

Dr. Christian Kofler MBA, MHBA, MHMM

Amt für Grund- und wohnortnahe Versorgung - Ufficio Cure Primarie e assistenza territoriale

Amtsdirektor – Direttore

Dr. Stefan Dejaco

Verantwortliche/r des Verfahrens – Responsabile del procedimento:

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a:

Meran, den – Merano, il 24/05/2023

**Veröffentlichung des Verzeichnisses APP –
Verfahren für den Generationenwechsel - der
beauftragten antragstellenden Ärzte für
Allgemeinmedizin und Kinderärzte freier Wahl**

**Pubblicazione dell'Elenco APP -
Disposizioni per favorire il ricambio
generazionale dei medici di medicina
generale e dei pediatri di libera scelta
incaricati che hanno fatto richiesta**

Die Beziehungen zwischen dem öffentlichen Gesundheitsdienst und den vertragsgebundenen Ärzten für Allgemeinmedizin und den Kinderärzten freier Wahl werden von den Gesamtstaatlichen Kollektivverträgen (in Folge GSKV genannt) und den geltenden Landeszusatzverträgen (in Folge LZV) geregelt.

I rapporti con i medici di medicina generale e con i pediatri di libera scelta convenzionati con il Servizio sanitario pubblico sono disciplinati dagli Accordi collettivi nazionali (di seguito denominato ACN) e i vigenti Accordi collettivi integrativi provinciali (di seguito AIP).

In den Anhängen 5 der GSKV finden sich die Bestimmungen zur Förderung des Generationswechsels (in Folge APP).

Negli allegati 5 die ACN sono contenute le disposizioni per favorire il ricambio generazionale (di seguito denominati APP).

Gemäß Artikel 4 des Anhangs 5 wurden die Ansuchen auf Zugang zum „APP“-Verfahren für den Generationenwechsel innerhalb 30. April 2023 beim Amt für Grund- und wohnortnahe Versorgung eingereicht.

Ai sensi dell'art. 4 dell'Allegato 5 le domande per accedere alla procedura "APP" di ricambio generazionale sono state presentate all'Ufficio Cure Primarie e assistenza territoriale entro il termine del 30 aprile 2023.

Für das Verzeichnis APP der beauftragten antragstellenden Kinderärzte freier Wahl wurde innerhalb der vorgegebenen Frist folgendes Ansuchen eingereicht:

Per l'Elenco APP dei pediatri di libera scelta è stata presentata la seguente domanda:

Verzeichnis APP der beauftragten antragstellenden Kinderärzte freier Wahl Elenco APP dei pediatri di libera scelta incaricati che hanno fatto richiesta		
Nachname Cognome	Vorname Name	Einzugsgebiet Ambito distrettuale
Zanella	Fabio	Meran - Umgebung Merano – Circondario

--	--	--

Für das Verzeichnis APP der beauftragten antragstellenden Ärzte für Allgemeinmedizin wurden innerhalb der vorgegebenen Frist folgende Ansuchen eingereicht:

Per l'Elenco APP dei medici di medicina generale sono state presentate le seguenti domande:

Verzeichniss APP der beauftragten antragstellenden Ärzte für Allgemeinmedizin Elenco APP dei medici di medicina generale incaricati che hanno fatto richiesta		
Nachname Cognome	Vorname Name	Einzugsgebiet Ambito distrettuale
Kuppelwieser	Ulrike	Meran - Umgebung Merano - Circondario
Plangger	Josef	Mittelvinschgau Media Val Venosta

DER AMTSDIREKTOR

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Dr. Stefan Dejaco
(digitale Unterschrift/firmato digitalmente)